

المُنكر رسولاً الى ملك سجستان فلما حصل بها بعث اليه ان  
يقم هنالك ولا يعود اليه فقصد بلاد الهند ولقيته وانا خارج  
منها بمدينة سيوستان من السند وهو احد الفضلاء وفي  
طبعه حبّ الرياسة والصيد والبزاة والخيل والممالك والاصحاب  
واللباس الملوكي الفاخر ومن كان على هذا الترتيب فانه لا يصلح  
حاله بارض الهند فكان من امرة ان ملك الهند ولاة بلداً  
صغيراً وقتله به بعض اهل هرة المقيمين بالهند بسبب جارية  
وقيل ان ملك الهند دس عليه من قتله بسعى الملك حسين في  
ذلك ولاجله خدم الملك حسين ملك الهند بعد موت ملك  
ورنا المذكور وهاداه ملك الهند واعطاه مدينة بكار من بلاد  
السند ومجباها خمسون الفاً من دنانير الذهب في كل سنة ،

fut arrivé dans le Sidjistân, le roi lui envoya l'ordre d'y  
rester et de ne pas revenir à sa cour. Mais il se dirigea vers  
l'Inde, et je le rencontrai, lorsque je sortis de ce pays, dans  
la ville de Siwécitân (Sehwan), dans le Sind. C'était un homme  
distingué; il avait un goût inné pour l'exercice de l'autorité,  
la chasse, la fauconnerie, les chevaux, les esclaves, les ser-  
viteurs, les vêtements précieux et dignes des rois. Or, la si-  
tuation de quiconque a de semblables goûts dans l'Inde n'est  
pas heureuse. Quant à lui, le roi de l'Inde le nomma gou-  
verneur d'une petite ville. Un habitant de Hérât, établi dans  
l'Inde, le tua dans cette ville, à cause d'une jeune esclave.  
On dit que le roi de l'Inde apostâ son meurtrier, par suite  
des machinations du roi Hoçain, et que ce fut à cause de  
cela que Hoçain rendit hommage au roi de l'Inde, après la  
mort de Mélic Wernâ. Le roi de l'Inde lui fit des présents  
et lui donna la ville de Bacâr (Bhakar), dans le Sind, dont le  
revenu monte chaque année à cinquante mille dînârs d'or.